COMUNE DI SELVA DI VAL GARDENA
Provincia di Bolzano
PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

GEMEINDE WOLKENSTEIN IN GRÖDEN
Provinz Bozen
MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213

CHEMUN DE SËLVA
Provinzia de Bulsan
COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

del **03.11.2026**
n. **235**

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

vom **03.11.2026**
Nr. **235**

DELIBERAZION DLA JONTA CUMENELA

di **03.11.2026**
nr. **235**

Sono presenti: / Anwesend sind: / L ie leprò:

	A.G. A.E. A.G.	A.I. A.U. A.I.	VC VK VC
Tobias Nocker			
Alex Perathoner	X		
Ernest Derio Cuccarollo			
Doris Mussner Delago			
Silvia Runggaldier			

A.G.-E.A.-M.C.R. assente giustificato – entschuldigt abwesend – mancia cun rejon
A.I.-U.A.-M.Z.R. assente ingiustificato – unentschuldigt abwesend – mancia zënza rejon
V.C.-V.K.-V.C. presente tramite videoconferenza – mit Videokonferenz abwesend – prejënt tres videocunferënza

Assiste la Segretaria comunale / Beistand leistet die Gemeindesekretärin / Leprò ie la Secretera de chemun

Alessandra Insam

Accertato il numero legale, il Signor / Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr / Cunstatà che n ie assé per pudëi deliberé, sëurantòl l senieur

Tobias Nocker

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e sottopone alla Giunta comunale la trattazione del seguente / in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und unterbreitet dem Gemeindeausschuss die Behandlung von folgendem / te si funzion de Ambolt la presidënza y prejënta ala Jonta cumenela la tratazion dl argumënt che vën do:

OGGETTO:

Approvazione di interventi nelle zone sciistiche del piano di settore impianti di risalita e piste da sci: Progetto di variante al progetto definitivo, autorizzato con permesso di costruire n. 23/2025 del 22.05.2026 - Prolungamento della pista da sci Ciampinoi 3 fino alla stazione di valle dell'impianto di risalita Selva Centro-Ciampinoi

GEGENSTAND:

Genehmigung von Eingriffen in den Skizonen des Fachplanes für Aufstiegsanlagen und Skipisten: Varianteprojekt zum definitiven Projekt, genehmigt mit Baugenehmigung Nr. 23/2025 vom 22.05.2026 - Verlängerung der Skipiste Ciampinoi 3 bis zur Talstation der Aufstiegsanlage Selva Centro-Ciampinoi

ARGUMËNT:

Apruvazion de ntervënc ti raions da jì cun i schi dl plann de setor di mplanc portamont y purtoies dai schi: Proiet de varianta al proiet definitif, autorisà cun lizënza de frabiché nr. 23/2025 di 22.05.2026 - Slungiamënt dl purtoi da jì cun i schi Ciampinoi 3 nchin ala stazion a val dl mplant portamont Sëlva Zënter-Ciampinoi

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche, e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione;

LA GIUNTA COMUNALE
delibera

Con il seguente esito della votazione:

Presenti	4
voti favorevoli	4
contrari	0
astenuti	0

espressi legalmente:

1) sono approvati ai sensi dell'articolo 16, comma 3, del decreto del Presidente della Provincia 19 ottobre 2026, n. 30, Regolamento d'esecuzione sull'ordinamento delle aree sciabili attrezzate, i seguenti interventi in zone sciistiche del piano di settore impianti di risalita e piste da sci:

Oggetto degli interventi:

Prolungamento della pista da sci Ciampinoi 3 fino alla stazione di valle dell'impianto di risalita Selva Centro-Ciampinoi:

Intervento 1: Prolungamento della pista da sci Ciampinoi 3 nei pressi della zona d'arrivo, al fine di collegare il tracciato con la zona d'imbarco della cabinovia Selva Centro-Ciampinoi a mezzo di un ponte sul rio Gardena;

Intervento 2: Ampliamento della pista da sci Ciampinoi 4, nei pressi dell'incrocio tra la stessa e la pista da sci Ciampinoi 3;

- dismissione di una superficie di 0,31 ettari di pista da sci da non realizzare;
- ampliamento di una superficie di 0,36 ettari di pista da sci in progetto;
- sterro 980 m³, riporto 980 m³, area interessata da movimenti di terra 0,30 ettari;

Documentazione degli interventi in progetto:

Documentazione tecnica codice pratica 00100980218-07082026-1526 - pratica edilizia n. 2024-152-2 - Progetto di variante al progetto definitivo, autorizzato con permesso di costruire n. 23/2025 del 22.05.2026 "Prolungamento della pista da sci Ciampinoi 3 fino alla stazione di valle dell'impianto di risalita Selva Centro-Ciampinoi".

Studio tecnico Ingegneria per la Montagna a firma del Dott. Ing. Andrea Boghetto, assunta al protocollo comunale in data 29.09.2026, 20.10.2026 al prot. n. 0027012-0027043, 0028803-0028814.

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage, und nach Einsichtnahme in die am Rande dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen;

beschließt
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit diesem Abstimmungsergebnis:

Anwesende	4
Jastimmen	4
Neinstimmen	0
Stimmenthaltungen	0

geäußert in gesetzlicher Weise:

1) im Sinne des Artikels 16, Absatz 3, des Dekretes des Landeshauptmanns vom 19. Oktober 2026, Nr. 30, Durchführungsverordnung zur Ordnung der Skigebiete, werden folgende Eingriffe in Skizonen des Fachplanes für Aufstiegsanlagen und Skipisten genehmigt:

Gegenstand der Eingriffe:

Verlängerung der Skipiste Ciampinoi 3 bis zur Talstation der Aufstiegsanlage Selva Centro-Ciampinoi:

Eingriff 1: Verlängerung der Skipiste Ciampinoi 3 im Zielbereich, um die Strecke mittels einer Brücke über dem Grödnerbach mit dem Einstiegsbereich der Aufstiegsanlage Selva Centro-Ciampinoi zu verbinden;

Eingriff 2: Erweiterung der Skipiste Ciampinoi 4, im Bereich der Kreuzung zwischen dieser Piste und der Skipiste Ciampinoi 3;

- Entfernung/Auflassung einer Fläche von 0,31 Hektar nicht auszuführende Skipiste;
- Erweiterung einer Fläche von 0,36 Hektar geplanter Skipiste;
- Aushub 980 m³, Aufschüttung 980 m³, von den Erdarbeiten betroffene Zone 0,30 Hektar;

Unterlagen der geplanten Eingriffe:

Technische Dokumentation Kodex Akt 00100980218-07082026-1526– Bauakt Nr. 2024-152-2 – Varianteprojekt zum definitiven Projekt, genehmigt mit Baugenehmigung Nr. 23/2025 vom 22.05.2026 "Verlängerung der Skipiste Ciampinoi 3 bis zur Talstation der Aufstiegsanlage Selva Centro-Ciampinoi".

Technisches Büro Ingegneria per la Montagna unterzeichnet von Dr. Ing. Andrea Boghetto, aufgenommen in das Protokoll der Gemeinde am 29.09.2026, 20.10.2026 unter Prot. Nr. 0027012-0027043, 0028803-0028814.

Do avëi lecurdà la cundizions de fat y la rejons giuridiches, y do avëi udù i pruvedimënc y la normes mustredes su japé de chësta deliberazion;

deliberea
LA JONTA CUMENELA

Cun chësta votazion:

Presënc	4
ujes cunsenzientes	4
cuntreres	0
astenjions	0

pronunziedes legalmënter:

1) aldò dl articul 16, coma 3, dl decret dl Presidënt dla Provinzia di 19 de utober 2026, nr. 30, Regulamënt de esecuzion sun l Urdinamënt di raions da jì cun i schi, vën dat pro i ntervënc te raions da jì cun i schi dl plan de setor di mplanc portamont y purtoies dai schi che vën do:

I ntervënc trata de:

Slungiamënt dl purtoi da jì cun i schi Ciampinoi 3 nchin ala stazion a val dl mplant portamont Sëlva Zënter-Ciampinoi:

Ntervënt 1: Slungiamënt dl purtoi dai schi Ciampinoi 3 tl raion dl travert, cun l fin de cunlië la trasseda cun l raion de ntreda dl mplant portamont Sëlva Zënter-Ciampinoi cun npuent sëura l ruf Derjon;

Ntervënt 2: Slargiamënt dl purtoi dai schi Ciampinoi 4, pra la ncrujeda danter chësc purtoi y l purtoi da schi Ciampinoi 3;

- tò demez de na spersa de 0,31 hectar de purtoi dai schi da nia realisé;
- ngrandimënt de na spersa de 0,36 hectar de purtoi dai schi udù dant;
- tò demez material 980 m³, descëria de material 980 m³, spersa nteresseda da muvimënc de material 0,30 hectar;

Documentazion di ntervënc udui dant:

Documentazion tecnica codësc pratica 00100980218-07082026-1526 - pratica dl frabiché nr. 2024-152-2 - Proiet dla varianta al proiet definitif, autorisà cun lizënza de frabiché nr. 23/2025 di 22.05.2026 – "Slungiamënt dl purtoi da jì cun i schi Ciampinoi 3 nchin ala stazion a val dl mplant portamont Sëlva Zënter-Ciampinoi".

Studio tecnich Ingegneria per la Montagna a firma dla Dut. Inj. Andrea Boghetto, tëuta su tl protocol de Chemun ai 29.09.2026, 20.10.2026 al prot. nr. 0027012-0027043, 0028803-0028814.

Terreni interessati:

L'intervento riguarda le pp.ff. 697, 707/1, 707/2, 710/2, 1144/2, 707/3, 712, 713/1, 908/1, 1154/1, 1154/8 e pp.edd. 1802, 1537, 1538, 1090 C.C. Selva.

Accordo dei proprietari dei terreni:

L'assenso scritto dei proprietari dei terreni privati interrati dall'intervento è stato inoltrato in data 29.09.2026, prot. nr. 0027029.

La disponibilità del terreno comunale, p.f. 908/1, è data dal contratto di servitù aerea e affitto terreni per piste da sci riguardante l'impianto „M69m seggiovia Ciampinoi", rinnovato con deliberazione della Giunta comunale del 04.08.2026 n. 170.

La disponibilità del terreno comunale interessato dall'intervento, richiesta con lettera del 19.10.2026, è concessa salvo inoltro delle planimetrie aggiornate per le piste oggetto dei contratti al fine del ricalcolo del canone.

2) Si trasmette ai sensi dell'articolo 16, comma 3, del D.P.P. n. 30/2026 la seguente documentazione alla Provincia:
   a) la documentazione di progetto indicata al punto 1) di questa delibera;
   b) il parere favorevole della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio (CCTP) espresso nella seduta del 27.10.2026;
   c) la presente delibera;

3) Si trasmette ai sensi dell'articolo 16, comma 4 del D.P.P. n. 30/2026 la documentazione di cui all'articolo 19, comma 4, agli uffici provinciali competenti ai fini dell'acquisizione delle valutazioni tecniche relativamente a:
   - la situazione forestale, l'idoneità sotto il profilo idrogeologico e il pericolo di frane;
   - le eventuali opere di prevenzione contro il pericolo di valanghe;
   - l'eventuale pericolo di caduta valanghe, indicando le eventuali ulteriori prescrizioni;

4) Si sottolinea la necessità di garantire la presenza di un passaggio pedonale, mediante il mantenimento dell'attuale ponte pedonale o la realizzazione di una soluzione alternativa, assicurandone l'accessibilità e la percorribilità durante tutto l'arco dell'anno.

5) *Copertura finanziaria*

Betroffene Grundstücke:

Der Eingriff betrifft die G.pp. 697, 707/1, 707/2, 710/2, 1144/2, 707/3, 712, 713/1, 908/1, 1154/1, 1154/8 und B.pp. 1802, 1537, 1538, 1090 K.G. Wolkenstein.

Einverständniserklärung der Grundeigentümer:

Die schriftliche Einverständniserklärung der Eigentümer der von Eingriff betroffenen privaten Grundstücke ist am 29.09.2026, Prot. Nr. 0027029 eingereicht worden.

Die Verfügbarkeit des Gemeindegrundstückes, G.p. 908/1, ist durch den Vertrag über die Überleitungsdienstbarkeit und Verpachtung von Grundstücken für die Skipisten, betreffend die Seilbeförderungsanlage „M69m Sessellift Ciampinoi" gegeben, welcher mit Beschluss des Gemeindeausschusses vom 04.08.2026 Nr. 170 erneuert wurde.

Die Verfügbarkeit des vom Eingriff betroffenen Gemeindegrundstücks, die mit Schreiben vom 19.10.2026 beantragt wurde, wird vorbehaltlich der Übermittlung von aktualisierten Lageplänen der vertragsgegenständlichen Pisten zwecks Neuberechnung der Gebühr, erteilt.

2) Es werden im Sinne des Artikels 16, Absatz 3, des D.L.H. Nr. 30/2026 folgende Unterlagen an das Land übermittelt:
   a) die Projektunterlagen gemäß Punkt 1) dieses Beschlusses;
   b) das positive Gutachten der Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) erteilt in der Sitzung vom 27.10.2026;
   c) den gegenständlichen Beschluss;

3) Es werden im Sinne des Artikels 16, Absatz 4 des D.L.H. Nr. 30/2026 die Unterlagen laut Artikel 19 Absatz 4 an die zuständigen Landesämter zwecks Einholung der Fachgutachten betreffend:
   - die forstliche Situation, die Eignung in hydrogeologischer Hinsicht sowie die Erdrutschgefahr;
   - die eventuellen Lawinenschutzbauten;
   - die mögliche Lawinengefahr, mit Hinweis auf eventuelle zusätzliche Auflagen;

4) Es wird darauf hingewiesen, dass die Notwendigkeit besteht, eine Fußgängerverbindung sicherzustellen, sei es durch die Beibehaltung der bestehenden Fußgängerbrücke oder durch die Schaffung einer alternativen Fußgängerverbindung, wobei deren Zugänglichkeit und ganzjährige Begehbarkeit gewährleistet sein müssen.

5) *Finanzielle Deckung*

Grunc nteressei:

L ntervënt reverda la pp.ggr. 697, 707/1, 707/2, 710/2, 1144/2, 707/3, 712, 713/1, 908/1, 1154/1, 1154/8 y pp.ffr. 1802, 1537, 1538, 1090 Ch.c. Sëlva.

Cunsëns di patrons di grunc:

L cunsëns scrit di patrons di grunc privac nteressei dal ntervënt ie unì dat ju ai 29.09.2026, prot. nr. 0027029.

La despunibltà dl grunt cumenel, p.gr. 908/1, ie data dal cuntrat de servitù tl air y de afit de grunc per purtoies dai schi, che reverda l mplant „M69m mplant da stuëi Ciampinoi", renuvà cun deliberazion dla Jonta cumenela di 04.08.2026 n. 170.

La despunibltà dl grunt cumenel nteressà dal ntervënt, damandeda cun lëtra di 19.10.2026, ie cunzeduda sce l vën dat ju la planimetries ajurnedes per la pistes che reverda i cuntrac per calculé ora da nuef l fit.

2) L vën mandeda aldò dl articul 16, coma 3, dl D.P.P. nr. 30/2026 la documentazion che vën do ala Provinzia:
   a) la documentazion de proiet data sëura al pont 1) de chësta deliberazion;
   b) l arat positif dla Cumiscion cumenela per l teritore y la cuntreda (CCTC) dat ju tla senteda di 27.10.2026;
   c) chësta deliberazion;

3) L vën mandeda aldò dl articul 16, coma 4 dl D.P.P. nr. 30/2026 la documentazion aldò dl articul 19, coma 4, ai ufizes provinziei cumpetënc al fin de tò ite la valutazions tecniches che reverda:
   - la situazion forestela, l adateda sota l pont de ududa idrogeologich y l pericul de smueies;
   - l eventuela operes de prevenzion contra l pericul da levines;
   - i puscibli periculi da levines cun ndicazion de eventuela prescrizions sëuraprò;

4) L vën sotrissà l bujën de garantì la prejënza de n passaje da ji a pe, mantenian l puent da jì a pe atuel o fajan na soluzion auternativa, garantian l azes y la viabltà ntan dut l ann.

5) *Curidura finanziela*

La deliberazione non comporta spese a carico del bilancio comunale, né presenti né future.

6) Esecutività della deliberazione

La deliberazione diviene esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione.

Controllo da parte dei cittadini

Durante la pubblicazione di 10 giorni di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni, decorrenti dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione, ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 1545 di data 16.12.2014, con cui è stato approvato il piano di settore impianti di risalita e piste da sci, adottato dal Comune di Selva di Val Gardena con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 di data 05.02.2014.

Pareri preventivi

La proposta di deliberazione è stata presentata dal servizio competente;

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: bnEwDKw583U8kbY1hbzZWADmxFhCnYQNxdyFw9eYW/g=
- Parere contabile con l'impronta digitale: MAfDMDr+J/glrRCl3vNG2KiQkri6aMkNlh0wljknS7A=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano";

Statuto del Comune;

Legge provinciale 23.11.2010, n. 14 "Ordinamento delle aree sciabili attrezzate";

Decreto del Presidente della Provincia 19 ottobre 2026, n. 30, Regolamento d'esecuzione sull'ordinamento delle aree sciabili attrezzate (articolo 16).

Presupposti di fatto e motivazione

Der Beschluss bringt keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes mit sich, weder jetzt noch in Zukunft.

6) Vollstreckbarkeit des Beschlusses

Der Beschluss wird nach dem zehnten Tag ab dem Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar.

7) Kontrolle durch den Bürger

Gegen diesen Beschluss kann während des 10-tägigen Veröffentlichungszeitraumes jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses, kann jeder und jede Interessierte beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

* * *

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Beschluss der Landesregierung Nr. 1545 vom 16.12.2014, womit der Fachplan für Aufstiegsanlagen und Skipisten, angenommen mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 05.02.2014 der Gemeinde Wolkenstein, genehmigt worden ist.

Vorausgehende Gutachten

Die Beschlussvorlage wurde vom zuständigen Dienst eingebracht;

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: bnEwDKw583U8kbY1hbzZWADmxFhCnYQNxdyFw9eYW/g=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: MAfDMDr+J/glrRCl3vNG2KiQkri6aMkNlh0wljknS7A=

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 "Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen"

Satzung der Gemeinde

Landesgesetz vom 23.11.2010, Nr. 14 „Ordnung der Skigebiete";

Dekret des Landeshauptmanns vom 19. Oktober 2026, Nr. 30, Durchführungsverordnung zur Ordnung der Skigebiete (Artikel 16).

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Cun la deliberazion ne vëniel a s'l dé deguna spëises a cëria dl bilanz de Chemun, no sën y no tl daunì.

6) Esecutività dla deliberazion

La deliberazion vën a valëi do diesc dis dal scumenciamënt de si publicazion.

7) Cuntrol da pert di zitadins

Ntan l tëmp de 10 dis de publicazion de chësta deliberazion possa uni zitadin y uni zitadina, prejenté usservazions contra la deliberazion ala Jonta cumenela. Tl tëmp de 60 dis, do l tëmp de publicazion, possa uni nteressà y uni nteresseda prejenté recurs ala Sunerìa Regiunela de Giustizia Aministrativa, Sezion autonoma de Bulsan.

* * *

Referimënt a documënc de carater politich-aministratif

Deliberazion dla Jonta Provinziela nr. 1545 di 16.12.2014 cun chëla che l ie unì dat prò l plan de setor di mplanc portamont y purtoies dai schi, tëut sù dal Chemun de Sëlva cun deliberazion dl Cunsëi cumenel nr. 3 di 05.02.2014.

Bënsteies danora

La pruposta de deliberazion ie unida prejenteda dal servisc cumpetënt;

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun piedia digitela: bnEwDKw583U8kbY1hbzZWADmxFhCnYQNxdyFw9eYW/g=
- Bënsté cuntabel cun piedia digitela: MAfDMDr+J/glrRCl3vNG2KiQkri6aMkNlh0wljknS7A=

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Urdinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumuniteies raioneles dla Provinzia de Bulsan"

Statut dl Chemun;

Lege provinziela 23.11.2010, nr. 14 "Urdinamënt di raions da jì cun i schi";

decret dl Presidënt dla Provinzia di 19 de utober 2026, nr. 30, Regulamënt de esecuzion sun l urdinamënt di raions da jì cun i schi (articul 16).

Cundizions de fat y motivazion

La società Funivie Ciampinoi S.p.A. ha presentato in data 29.09.2026 una richiesta di approvazione di interventi nelle zone sciistiche del piano di settore impianti di risalita e piste da sci, progetto di variante al progetto definitivo, autorizzato con permesso di costruire n. 23/2025 del 22.05.2026 - Prolungamento della pista da sci Ciampinoi 3 fino alla stazione di valle dell'impianto di risalita Selva Centro-Ciampinoi, come da documentazione del Dott. Ing. Andrea Boghetto, assunta al protocollo comunale in data 29.09.2026 al n. 0027012-0027043.

In data 20.10.2026 al prot. n. 0028803-0028814 è stata inoltrata la documentazione richiesta dalla responsabile del procedimento ai fini del completamento della documentazione tecnica e amministrativa con interruzione dei termini dal 07.10.2026 al 06.11.2026.

La commissione comunale territorio e paesaggio (CCTP) ha espresso in data 27.10.2026 parere favorevole in merito al progetto di variante inoltrato, con la seguente prescrizione:

- come prescritto dall'articolo 16 del nuovo regolamento d'esecuzione sull'ordinamento delle aree sciabili attrezzate, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 866 del 16.10.2026, il progetto dovrà essere deliberato dalla Giunta comunale, con successivo inoltro per l'approvazione definitiva agli uffici provinciali competenti (ufficio valutazioni ambientali);

La Giunta sottolinea la necessità di garantire la presenza di un passaggio pedonale, mediante il mantenimento dell'attuale ponte pedonale oppure anche pensabile mediante la realizzazione di una soluzione alternativa. Dovrà comunque essere assicurata l'accessibilità e la percorribilità durante tutto l'arco dell'anno.

Allegati:

Documento D: documentazione tecnica dello studio tecnico Ingegneria per la Montagna a firma del Dott. Ing. Andrea Boghetto (acquisita al protocollo in data 29.09.2026, 20.10.2026, prot. n. 0027012-0027043, 0028803-0028814);

Die Gesellschaft Seilbahnen Ciampinoi A.G. hat am 29.09.2026 ein Ansuchen für die Genehmigung von Eingriffen in den Skizonen des Fachplanes für Aufstiegsanlagen und Skipisten, Varianteprojekt zum definitiven Projekt, genehmigt mit Baugenehmigung Nr. 23/2025 vom 22.05.2026 - Verlängerung der Skipiste Ciampinoi 3 bis zur Talstation der Aufstiegsanlage Selva Centro-Ciampinoi, laut Unterlagen des Dr. Ing. Andrea Boghetto, aufgenommen in das Protokoll der Gemeinde am 29.09.2026 unter der Nr. 0027012-0027043, eingereicht.

Am 20.10.2026 unter Prot. Nr. 0028803-0028814 sind die Unterlagen eingereicht worden, welche die Verfahrensverantwortliche zum Zwecke der Vervollständigung der technischen und Verwaltungsunterlagen, angefordert hat, wobei die Frist für den Abschluss des Verwaltungsverfahrens vom 07.10.2026 bis 06.11.2026 unterbrochen war.

Die Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) hat in der Sitzung vom 27.10.2026 zum eingereichten Varianteprojekt positives Gutachten, mit folgender Auflage:

- wie von Artikel 16 der neuen Durchführungsverordnung zur Ordnung der Skigebiete, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 866 vom 16.10.2026, vorgeschrieben, muss das Projekt vom Gemeindeausschuss beschlossen werden, mit darauffolgender Übermittlung an die zuständigen Landesämter (Amt für Umweltprüfungen) zwecks endgültiger Genehmigung;

Der Ausschuss weißt darauf hin, dass die Notwendigkeit besteht, eine Fußgängerverbindung sicherzustellen, sei es durch die Beibehaltung der bestehenden Fußgängerbrücke oder durch die Schaffung einer alternativen Fußgängerverbindung, wobei deren Zugänglichkeit und ganzjährige Begehbarkeit gewährleistet sein müssen.

Anlagen:

Dokument D: technische Unterlagen des Technisches Büro Ingegneria per la Montagna unterzeichnet von Dr. Ing. Andrea Boghetto (aufgenommen in das Protokoll am 29.09.2026, 20.10.2026, Prot. Nr. 0027012-0027043, 0028803-0028814);

La sozietà Funivie Ciampinoi S.p.A. à dat ju ai 29.09.2026 na dumanda de apruvazion de ntervënc ti raions da jì cun i schi dl plann de setor di mplanc portamont y purtoies dai schi, proiet de varianta al proiet definitif, autorisà cun lizënza de frabiché nr. 23/2025 di 22.05.2026 - Slungiamënt dl purtoi da jì cun i schi Ciampinoi 3 nchin ala stazion a val dl mplant portamont Sëlva Zënter-Ciampinoi, aldò dla documentazion dl Dut. Inj. Andrea Boghetto, tëuta su tl protocol de Chemun ai 29.09.2026 al nr. 0027012-0027043.

Ai 20.10.2026 al prot. nr. 0028803-0028814 ie unì data ju la documentazion damandeda dala respunsabla dla pruzedura cun l fin dl cumpletamënt dla documentazion tecnica y aministrativa cun nteruzion di termins dai 07.10.2026 ai 06.11.2026.

La cumiscion cumenela teritore y cuntreda (CCTC) à dat ju tla senteda di 27.10.2026 n arat positif al proiet de variante prejentà, cun la prescrizion che vën do:

- coche scrit dant dal articul 16 dl nuef regulamënt de esecuzion sun l urdinamënt di raions da jì cun i schi, dat prò cun deliberazion dla Jonta provinziela nr. 866 di 16.10.2026, muessa l proiet unì deliberà dala Jonta cumenela, mandan pona inant la documentazion per la apruvazion definitiva ai ufizes provinziei cumpetënc (ufize valutazions ambienteles);

La jonta sotrissea l bujën de garantì la prejënza de n passaje da ji a pe, mantenian l puent da jì a pe atuel o ënc udan dant na soluzion auternativa, garantian l azes y la viabltà ntan dut l ann.

Njontes:

Documënt D: documentazion tecnica dl studio tecnich Ingegneria per la Montagna a firma dla Dut. Inj. Andrea Boghetto (tëuta su tl protocol ai 29.09.2026, 20.10.2026, prot. nr. 0027012-0027043, 0028803-0028814);

Hash code:

File: 00 domanda permesso di costruire e autorizzazione paesaggistica.PDF
Impronta SHA256: 096f6f85e312181cb660b182a795cebcf2da7ea47732574a9ac8389a1a9550c0

File: 01 relazione tecnica asseverata AP.PDF
Impronta SHA256: 6e52068165e757cb92bdb7971f9bc8dc6f4c4e6170ff1c4cc4dff93801239003

File: 01 relazione tecnica.PDF
Impronta SHA256: f737df4c8adb4c3265dcac74d93613f4ca9181ec856d23bffc35943550024714

File: 01 relazione paesaggistica.PDF
Impronta SHA256: b70a9d3f8976fabaf66ec60aeeac89b033b71ce20b87b9e44b0acae81c834922

File: 02 stato di fatto.PDF
Impronta SHA256: 37bd575679d229906549b80c78410d4b56a06ba0ee1da0ee8046f863f4eb4aab

File: 03 progetto giallo-rosso_2.PDF
Impronta SHA256: dfb2dbf96572d32cd11aa06fee31420f6d25182a8d96cfc76ee2ba62a9a883db

File: 04 stato finale.PDF
Impronta SHA256: 00f684dcafe79c195fb731a6953aba57f8b0b74d52ba629be78edb4c97679a6e

File: 05 documentazione fotografica.PDF
Impronta SHA256: 8053b12ec9522c84e8eb7187a6cbb31122b80cc88f4214dd5963b86e79805d1c

---

File: 09 dichiarazione archeologica.PDF
Impronta SHA256: 1565a08d47b6127b500aa4ca98a6e68c68f2809fd0550a264b04b8727164c8ab

---

File: 09 dichiarazione titolari.PDF
Impronta SHA256: 7ede7a5391281d3fb0624cdb462c372c675952ad066e80dcc9102c836f701912

File: 09 distinta documenti_2.PDF
Impronta SHA256: 417337a4359bcba6af8096a8a42b0c9a654fc3e293dd1f55a8da958ba91401b6

File: 09 domanda demanio idrico.PDF
Impronta SHA256: 45e0b01338740f74ec576a319ccb758e6efc78c86359aca63d502022fdd80554

File: 09 elenco particelle + consenso proprietari privati.PDF
Impronta SHA256: 1572b8a1d3c8e7a2bb873b31f1b58d66a8dafae14c94da8395e93c4f194aaaad

---

File: 09 lettera integrazioni.PDF
Impronta SHA256: 3a2e3801ab9cbdd4ddede0afecccf9cdd418711a1e1edc63b14dcc73f8e592cf

---

File: 09 lettera registro.PDF
Impronta SHA256: 0d81ea2884fe6b241b102e39d080be7767d502c6e15f089c2635f63171fe59ec

---

File: 09 PdC 23_2025.PDF
Impronta SHA256: 727d2fda382c4b28a54e81a6978afb5edc4e91202f38acdc5240a1505080888b

---

File: 09 richiesta assenso Comune.PDF
Impronta SHA256: dfb9fa17a38f7fdd888b7b39c8c584b79fb960e054b4991a712c795ebe9d5739

File: 09 richiesta assenso demanio idrico.PDF
Impronta SHA256: 247824f8a93f65968088ebdb328d78933750ece4ba5c8a95f708aa5f5d2de255

File: 09.01_I2624DOC2105R0_Checklist-Allegato-B.PDF
Impronta SHA256: 9900ef57a30402d1738b8e58dad272486fdb085ee89c1f3779dbc548daf40b6b

---

File: 09.02_I2624DOC2106R0_Relazione-nivologica.PDF
Impronta SHA256: 150621f0c544b3abe2eed855ff7a719602b361794eb3d3384772fbfc3613e204

File: 09.03_I2624EXT2121R0_Relazione-ambientale.PDF
Impronta SHA256: dc01b871749f3c2d4367fc6d136af10d7634778016b113527e33b1b0872a6042

File: 09.04_I2624EXT2122R0_Relazione-idraulica.PDF
Impronta SHA256: cfbddfdb1b7907c695651bf8a62c4a0acc1baf68eac0a1633bb1dc9d0cc4e0d3

File: 09.05_I2624DOC2107R0_Questionario-approvazione-cumulativa.PDF
Impronta SHA256: 91134fb383991e6d95993aa3ae823b26f3339fd8ceadc4907dea1fa60c2c9689

File: 10 dichiarazione compatibilità.PDF
Impronta SHA256: dbde74f5f49535a08f3c6d7337726ff1d951e14dd1e6e27879558889d3c99aba

---

File: 10 relazione geologica.PDF
Impronta SHA256: cbc6ed62befafe7633fccbea5941bad6542598e4b3fb81b97d7454133d3ecdc9

File: 11.01_I2624DOC2111R0_Questionario-ISTAT.pdf.PDF
Impronta SHA256: 83186397cde2fd137ed7fb6863444fc817be3944801ea474d7f1628fe8369044

File: 12 incarico presentazione SUE.pdf.P7M
Impronta SHA256: eeda3d5f6bf0684c625df5f7ac89730fe7c29d3b66ca9e9d7f6ff921fbdd7a7d

---

File: 12 carta di identità di Andrea Borghetto.PDF
Impronta SHA256: 7d0d9961ba5259d486fccc1f1f3a4886b0c039338c0714fb1b18522a3cec91d4

File: 12 carta di identità di Armin Runggaldier.PDF
Impronta SHA256: 2f73e237e87d92fd7c115beb324a30da1d2b647c4ba2d74f2981396fda3bfe4d

---

File: 13 marca da bollo.PDF
Impronta SHA256: 6098bdebe91754e6012137b9c782333ac35e61b45b0ffda7788b7500c1807174

File: 19 versamento diritti di segreteria 300,00 Euro 13.08.26.PDF
Impronta SHA256: 0a1595636554893b66bed4922a500a8c4e9bd011cb962e9a48ce255e852886bc

---

Letto, confermato e sottoscritto Gelesen, genehmigt und gefertigt Liet, cunfermà y sotscrit

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt
Tobias Nocker

la Segretaria comunale - die Gemeindesekretärin -
la Secretera de chemun
Alessandra Insam

documento firmato digitalmente - digital signiertes Dokument – documënt firmà digitalmënter